

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1786/2006**af 4. december 2006****om ændring af bilag III B, IV og VI til forordning (EF) nr. 517/94 for så vidt angår tekstilkontingenter for 2007**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 517/94 af 7. marts 1994 om den fælles ordning for indførsel af tekstilvarer fra en række tredjelands, som ikke er omfattet af bilaterale aftaler, protokoller eller andre arrangementer eller af andre specifikke fællesskabsregler for indførsel⁽¹⁾, særlig artikel 5, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Forordning (EF) nr. 517/94 fastsætter de årlige kvantitative lofter for visse tekstilvarer med oprindelse i Montenegro, Kosovo⁽²⁾ og Nordkorea.
- (2) Fra den 1. januar 2007 tæller Den Europæiske Union to nye medlemsstater, Rumænien og Bulgarien. Tiltrædelsesaktens artikel 6, stk. 7, fastsætter, at de kvantitative restriktioner, som Fællesskabet anvender på import af tekstilvarer og beklædningsgenstande, skal tilpasses for at tage hensyn til de nye medlemsstaters tiltrædelse af Fællesskabet. De kvantitative restriktioner for import i det udvidede Fællesskab af visse tekstilvarer fra tredjelands skal derfor tilpasses, således at de også omfatter importen i de to nye medlemsstater. Dette kræver en ændring af visse bilag til forordning (EF) nr. 517/94.
- (3) For at undgå, at udvidelsen af Fællesskabet får begrænsende virkninger på samhandelen, er det hensigtsmæssigt ved ændringen af mængderne at anvende en metode, hvorefter der tages hensyn til den traditionelle import i de nye medlemsstater ved tilpasningen af de nye kontingentniveauer. En formel bestående af gennemsnittet for

de sidste tre års import i de to nye medlemsstater med oprindelse i tredjelands vil give et passende billede af de historiske handelsstrømme. Da Montenegro først er blevet uafhængigt den 3. juni 2006, har Kommissionen ingen separate oplysninger om handelsstrømmen mellem på den ene side Montenegro og Kosovo og på den anden side de nye medlemsstater. Der er derfor fastsat nye kontingentniveauer på basis af det mest hensigtsmæssige kriterium, nemlig befolkningstal i de to nye medlemsstater. I begge tilfælde er der tilføjet en vækstrate.

- (4) Bilag III B, IV og VI til forordning (EF) nr. 517/94 bør derfor ændres med de gældende kontingentniveauer for 2007. Retningslinjerne for kontingenttildelingen i 2007 er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 1785/2006⁽³⁾ om forvaltning af tekstilkontingenterne for 2007 i forordning (EF) nr. 517/94.
- (5) Alle bestemmelserne i forordning (EF) nr. 517/94 finder anvendelse på importen i de nye medlemsstater. Forordning (EF) nr. 517/94 bør derfor ændres tilsvarende.
- (6) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, som er nedsat i medfør af artikel 25 i forordning (EF) nr. 517/94 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag III B, IV og VI til forordning (EF) nr. 517/94 ændres som fastsat i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 2007.

⁽¹⁾ EFT L 67 af 10.3.1994, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 931/2005 (EUT L 162 af 23.6.2005, s. 37).⁽²⁾ Som defineret i FN's Sikkerhedsråds resolution 1244 af 10. juni 1999.⁽³⁾ Se side 5 i denne EUT.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. december 2006.

På Kommissionens vegne

Peter MANDELSON

Medlem af Kommissionen

BILAG

Bilag III B, IV og VI til forordning (EF) nr. 517/94 ændres således:

1) Bilag III B affattes således:

»BILAG III B

Årlige kvantitative EF-lofter omhandlet i artikel 2, stk. 1, fjerde led

Republikken Montenegro, Kosovo ⁽¹⁾

Kategori	Enhed	Mængde
1	tons	631
2	tons	765
2a	tons	173
3	tons	84
5	1 000 stk.	356
6	1 000 stk.	191
7	1 000 stk.	104
8	1 000 stk.	297
9	tons	78
15	1 000 stk.	148
16	1 000 stk.	75
67	tons	65

⁽¹⁾ Som defineret i FN's Sikkerhedsråds resolution 1244 af 10. juni 1999.»

2) Bilag IV affattes således:

»BILAG IV

Årlige kvantitative EF-lofter omhandlet i artikel 3, stk. 1

Nordkorea

Kategori	Enhed	Mængde
1	tons	128
2	tons	153
3	tons	117
4	1 000 stk.	289
5	1 000 stk.	189
6	1 000 stk.	218
7	1 000 stk.	101
8	1 000 stk.	302
9	tons	71
12	1 000 par	1 308
13	1 000 stk.	1 509

Kategori	Enhed	Mængde
14	1 000 stk.	154
15	1 000 stk.	175
16	1 000 stk.	88
17	1 000 stk.	61
18	tons	61
19	1 000 stk.	411
20	tons	142
21	1 000 stk.	3 416
24	1 000 stk.	263
26	1 000 stk.	176
27	1 000 stk.	289
28	1 000 stk.	286
29	1 000 stk.	120
31	1 000 stk.	293
36	tons	96
37	tons	394
39	tons	51
59	tons	466
61	tons	40
68	tons	120
69	1 000 stk.	184
70	1 000 stk.	270
73	1 000 stk.	149
74	1 000 stk.	133
75	1 000 stk.	39
76	tons	120
77	tons	14
78	tons	184
83	tons	54
87	tons	8
109	tons	11
117	tons	52
118	tons	23
142	tons	10
151A	tons	10
151B	tons	10
161	tons	152«

3) Bilag VI affattes således:

»BILAG VI

PASSIV FORÆDLING

Årlige kvantitative EF-lofter omhandlet i artikel 4, stk. 2

Republikken Montenegro, Kosovo ⁽¹⁾

Kategori	Enhed	Mængde
5	1 000 stk.	403
6	1 000 stk.	1 196
7	1 000 stk.	588
8	1 000 stk.	1 325
15	1 000 stk.	691
16	1 000 stk.	369

⁽¹⁾ Som defineret i FN's Sikkerhedsråds resolution 1244 af 10. juni 1999.»